

# NOVENA

PARA PREPARARSE  
Á LA FESTIVIDAD

DEL

**SAGRADO CORAZON**

DE

**MARIA**

**Santisima,**

EN SU ADVOCACION DE

**GUADALUPE.**

**DISPUESTA**

*Por el Canónigo Alfonso Muzzarelli,  
Teólogo de la Sagrada Penitenciaría, y  
traducida del italiano por L. G. C.*

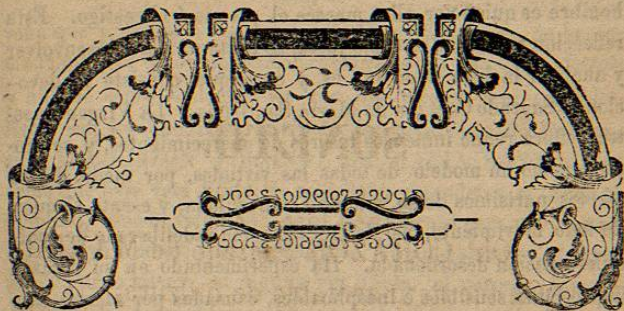
AGUASCALIENTES, 1854.

Imprenta de J. M. Chavez.

## SONETO.

¡Oh CORAZON Sagrado de MARIA!  
 ¡Oh fuente inagotable de dulzura,  
 De paz, de santo amor y de luz pura,  
 De gracia, de virtud y de alegría!  
 Eres mas bello que el naciente dia:  
 Tu bondad, tu poder y tu hermosura,  
 Arrebatan á toda criatura,  
 Y con ellas tambien al a'ma mia.  
 Yo me arrobo tan solo con nombrarte;  
 Y no deseo otra cosa que ir á verte,  
 Estrecharme contigo, y adorarte....  
 ¡Oh, y cuanto, Corazon, deseo la muerte,  
 Por ensalzar à un Dios que con tal arte  
 Supo y quiso mas que à otro ennoblecerte!

L. A.



## INTRODUCCION.

**B**ien sabido es que los afectos son propios de aquella potencia del alma racional, que llamamos voluntad. Mas por el comercio intimo y mutuo que hay entre ella y el cuerpo; casi ningun afecto del alma deja de producir en el corazon una impresion que le es relativa, y tan sensible, que nadie puede dudar de ella, convencido por su propia esperiencia. Asi pues, como las acciones humanas son de la persona, y à la persona se atribuyen, porque ella es el principio individuo de todas las operaciones y afectos, así tambien se dice con toda verdad que el hombre ama, aborrece, se alegra, &c. no solo en el alma, sino en el corazon y con el corazon; por ser este el término material de sus afectos; y porque realmente en él siente el hombre las impresiones y los movimientos que del alma proceden. De manera, que el hombre es el agente y al mismo tiempo el paciente de todos sus afectos, los cuales formalmente están en la voluntad, y materialmente en el corazon; y por eso al hombre se le atribuye el mérito ó desórden que hay en ellos, y el

hombre es quien por ellos merece el premio ó el castigo. Esta reflexion tan sencilla como justa, es bastante para desenvolver y analizar la idea de lo que es, y en lo que consiste la devocion al Sagrado Corazon de Maria Santisima. La Virgen nuestra Señora reúne inmensos tesoros de merecimientos, y se propone como un modelo de todas las virtudes, por medio de los afectos purísimos de su voluntad inmaculada, y esenta siempre de todo movimiento, asi deliberado como indeliberado de cualquiera pasion desordenada. Ha experimentado en su corazon impresiones sensibles è inesplicables, causadas por afectos santisimos; y jamás ha sentido en él los estímulos de aquellas pasiones perversas, que tantas veces perturban y trastornan los nuestros. Como su vida sobre la tierra fué siempre retirada y desconocida, han quedado en gran parte ocultos á los ojos humanos aquellos sus admirables afectos interiores; mas en estos últimos tiempos ha querido el Señor glorificar á su amadísima Madre por estos mismos afectos, en los que principalmente consiste su virtud y santidad singularísima; y á este fin se nos pone á la vista el objeto material de su amorosísimo Corazon, al qual como que se comunican los afectos sensibles de su voluntad, puede, en cierto modo, considerarse como partícipe del amor incomparable de Maria Santisima para con Dios y para con nosotros, simbolizarse con el uno y otro amor al mismo tiempo. Es, pues evidente, que la devocion al Sagrado Corazon de Maria Santisima no es otra cosa que la devocion á la Persona misma de la Madre de Dios, á la que se honra particularmente en su purísimo Corazon, como en simbolo y espejo de su voluntad y de sus afectos, y como término material de sus amorosas sensaciones: y tanto quiere decir venerar el Sagrado Corazon de Maria, como honrar á Maria Santisima en su Sagrado Corazon.

Bajo esta idea, fácil es entender la razon porque en esta mo-

vena que presento á los devotos de Maria Santisima, no he tomado materia de las meditaciones mas que sus purísimos afectos, y aun de estos he elegido los que me parecen mas sensibles. Estos son los que hacen el objeto principalísimo de la devocion al CORAZON VIRGINAL DE MARIA SANTISIMA, como que bajo este titulo no solo debe entenderse el corazon material, sino la voluntad, cuyo instrumento para manifestarse, y cuyo simbolo para significarse, ha sido siempre el corazon. Por lo mismo, si alguna vez hablo, al parecer, separadamente del corazon material, siempre debe entenderse la necesaria conecion que tiene con el corazon espiritual, que es la voluntad y afectos purísimos de la Madre de Dios, cuyo culto es el que finalmente se intenta.

He querido con lo dicho prevenir cualesquiera ideas sinistras que pudieran formarse de esta devocion; mas, por otra parte, estoy bien persuadido de que ningun cristiano, instruido en su religion, puede dejar de comprender que la veneracion y el culto que se dá al Santisimo Corazon de Maria, es el mismo, aunque con distinto nombre, que se dá á la Señora en las diversas advocaciones bajo las cuales se venera en la Iglesia Católica. Proponiendo á la devocion de los fieles el Corazon purísimo de Maria, he pretendido seguir los designios de la divina Providencia, que por medio de objetos sensibles, tiernos y patéticos, como es el Corazon Sagrado de Jesucristo, ha querido, en los últimos tiempos, atraer á sí los corazones de los hombres, seducidos y como encantados por los objetos materiales con que el mundo, cada dia mas falaz, disonja sus sentidos. Quiera el Señor que el fruto corresponda á mis intenciones, y que la gracia suavísima del Espíritu Santo comuniqué á mis palabras el gusto agradable de que por sí carecen, para que esciten en los corazones de los fieles una tierna y sólida devocion hácia su dulcísima Esposa y madre nuestra Maria Santisima.

## PROLOGO DEL TRADUCTOR.



Para recomendar à los devotos esta novena del SAGRADO CORAZON DE MARIA SANTISIMA, basta la noticia de haber sido su autor el mismo Señor Muzzarelli, que compuso la del Sagrado Corazon de Jesus, que ha sido recibida con tanto aprecio. La misma noble solidez en los pensamientos, la misma uncion en las espresiones, y la misma tierna piedad que tanto conmueve é interesa, darian á conocer, aun cuando no se supiera, ser ambas obritas produccion de una misma pluma. Acaso en esta traduccion habrá perdido la que ahora se dá à luz, una gran parte de su mèrito; pero al menos se espera le habrá quedado el suficiente para escitar de algun modo la devocion (en-

tre nosotros tan poco conocida) al Santísimo Corazon de nuestra Señora.

Para mejor lograr este fin, por muchos títulos interesante, no hallándose en nuestro calendario dia señalado al que pueda servir de preparacion esta novena, pareció muy conforme al gusto piadoso de los Mexicanos añadir à las consideraciones de Muzzarelli, una que tuviese por objeto las finezas con que el Corazon de Maria Santísima nos ha distinguido entre todas las naciones, dándonos la portentosa Imagen de Guadalupe. En efecto, no puede un Mexicano contemplar las virtudes, y principalísimamente la caridad del Corazon de Maria Santísima, sin que se presente á su idea la imágen santa de Guadalupe. Porque si los regalos han sido siempre un testimonio del amor, ningun pueblo del mundo puede gloriarse de ser mas amado de Maria Santísima que aquel que de su propia mano ha recibido un don por mil títulos preciosísimo. Y si el corazon de quien ama debe ser un objeto especialísimo de la ternura de quien es amado; porque es el asiento é instrumento material del amor; en ningun o-

tro país debe ser mas fervorosa la devocion al Corazon amantísimo de María, que en aquel en que éste Corazon ha manifestado su amor con mayores finezas.

Podrá, pues, esta novena comenzarse el día dos de Diciembre, para que, concluidas en diez dias las consideraciones de Muzzarelli, corresponda al día doce la que se ha añadido, acomodada á la Santísima Imágen de Guadalupe: y para que sea mas propia de la festividad, la que toque al día de la Purísima Concepcion, puede invertirse un poco el órden, tomando la del segundo día, y trasladando á éste la del setipmo; ó bien pasando del primer día al tercero y siguiente y poniendo en el séptimo la del segundo.



## MEDITACION PARA EL DIA PRIMERO.

### ESCELENCIA DEL CORAZON DE MARIA SANTISIMA.

*Punto 1º* Considera la escelencia del Corazon de Maria Santísima, por ser la parte mas noble de su sacro grado cuerpo. De aquel cuerpo santísimo y perfectísimo de la madre de Dios, cuya dignidad por este título casi puede llamarse infinita. Considera, ademas, este precioso corazon como unido naturalmente por íntima comunicacion de impresiones y de movimientos con aquella alma que escede en santidad á todos los ángeles y santos del cielo. ¿Quién, pues, sin una luz singular y extraordinaria de Dios, podrá comprender la escelencia de este corazon?

*Punto 2º* Considera el Corazon de Maria Santísima de Guadalupe, como que es el principio de la vida de la madre de Dios: vida ciertamente la mas preciosa y la mas noble despues de la de Jesus. Considera lo como que es la fuente de aquella sangre purísima, con la que, por obra del Espíritu Santo, se formó el cuerpo adorable que unió consigo el Hijo de Dios. Puede, por lo mismo, llamarse la fuente de las dos vidas